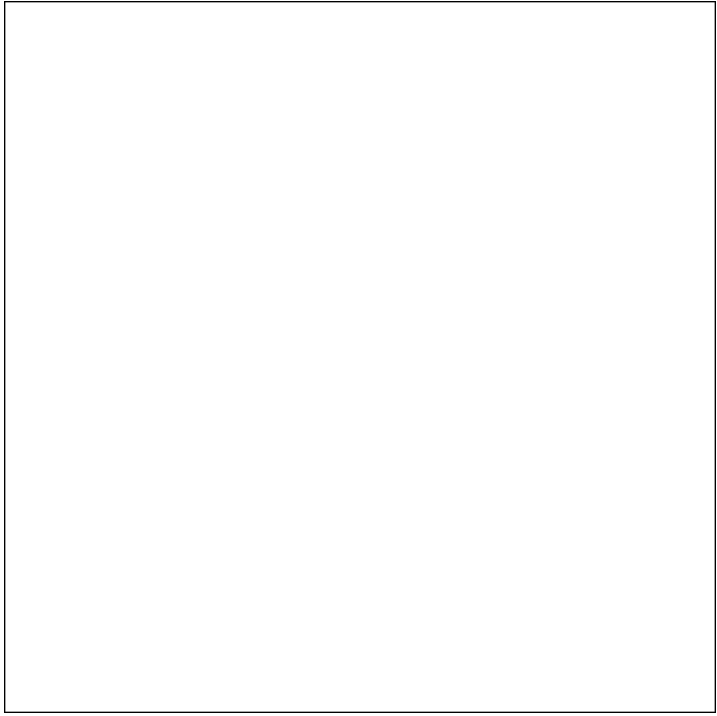




(imageless edition)

Jenny Katz
Sandy Campbell
Anu Gill
Punjabi / French
Level 1



Regardez les animaux

ਮਾਨਵਾਂ ਭੈੜ



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

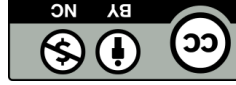
ਮਾਨਵਾਂ ਭੈੜ / Regardez les animaux

Written by: Jenny Katz

Illustrated by: Sandy Campbell

Translated by: (pa) Anu Gill, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



ਜਾਨਵਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖੋ।

...

Regardez les animaux.

« La vache dit, « Meuh. »

...

ਗਾਂ ਕਰਦੀ ਹੈ, "ਮੈਂ।"





ਬੱਕਰੀ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ, “ਮੈਂ ਮੈਂ।”

...

La chèvre dit, « Bêê, bêê. »



ਕਿਸਾਨ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, “ਚੁੱਪ!”

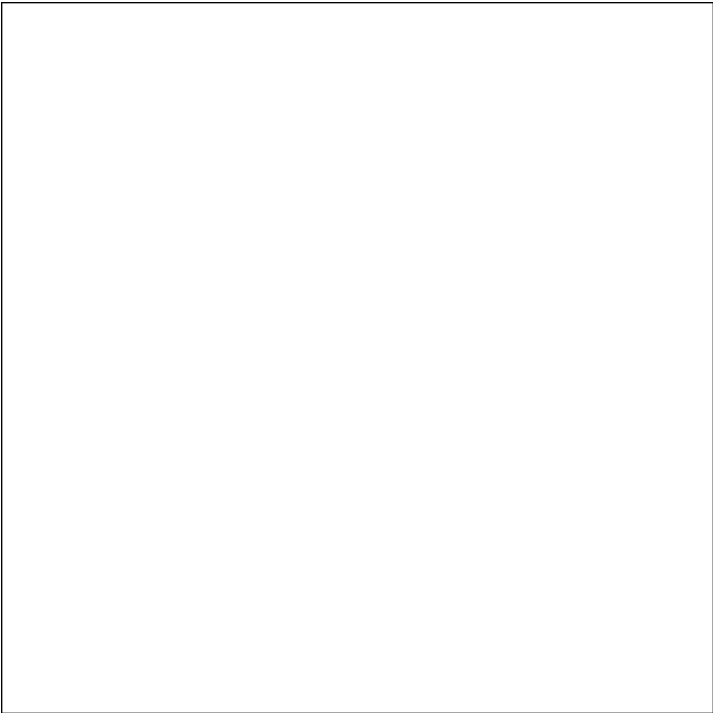
...

Le fermier dit, « Chut ! »

Le chien dit, « Wouf. »

...

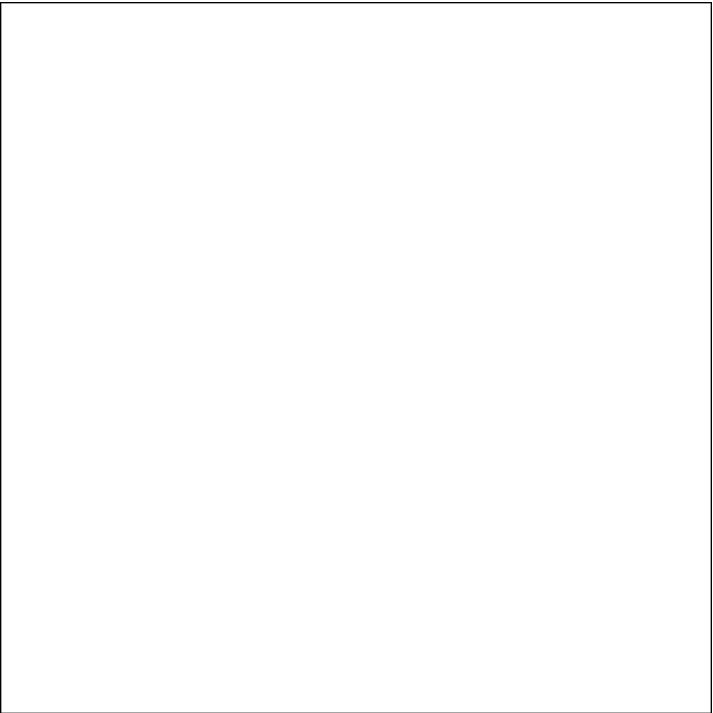
ਕੁੱਤਾ ਭੌਂਕਦਾ ਹੈ।



Le cheval dit, « Hi!!!. »

...

ਘੋੜਾ ਚਿੜਕਦਾ ਹੈ।





ਸੂਰ ਹੂੰਗਦਾ ਹੈ।

...

Le cochon dit, « Groin, groin. »



ਮੁਰਗੀ ਬੱਕ ਬੱਕ ਕਰਦੀ ਹੈ।

...

La poule dit, « Cot-cot. »